

迎向世界 全面提升學習力



本縣首次辦理「國小童軍國際交流教育活動」，行程七天六夜，一行全團共兩百二十五人，於七月四日啟程赴台，轉往日本廣島尾道市進行交流，七月十日結束行程搭機回金門。同一時間，經由甄選的全縣九十四位國中生，將分兩梯次於七月九日、七月三十一日分別啟程，前往英國里斯托 Bristol 與伯明翰 Birmingham 展開為期三週的遊學活動。

出國遊學或參加交流觀摩活動，自然不是今年獨有，但近兩年來，由縣府主導的國中小學生利用假期出國遊學交流、拓展視野的活動辦得有聲有色，甚而形成本地國教的一大特色，卻是不爭的事實。對於縣府及各界學校的用心及努力，我們應予正面的肯定，並希望類似的活動能扎根鄉土、影響久遠，為金門本地的教育力開創更大、更優的發展空間。

事實上，談到國中小學生的出國活動，第一印象就是英語的學習。現在各級學校與家長們均日益重視英語教學，不但各校聘有外籍教師，更不遺餘力的開創英語學習環境，相較上，出國只是外語學習歷程中的小插曲，自然不能指望在短時間內增進學生學習外語的成效，但若能藉此激發其學習興趣，開展更大的人際互動、感觀及視野，想必更多的金錢都換不來的。以本次國中生首赴日本廣島尾道市交流為例，訴求的便不是語言上的學習，因為就現行國教環境而言，也沒有學習日語的需求及機會；不同教育體制及文化的碰撞，方是本次交流活動的重點。國小童軍可以藉由參與其教學、與日本師生互動，了解到日本國教的差異性，進而達到寓教於樂的效果。對日方師生而言，亦復如是；遠道而來的賓客，亦是短暫的面對面接觸，亦會有所收穫。這便是「學習不一定是老師教給學生，也不一定發生在課堂上」的概念；對擁有是項資源的金門孩子而言，無異是幸運的，也讓我們有機會更大程度的觀察及了解到資源的分配、利用及可能創造的效益。

一直以來，關於閱讀力的調查，金門都是敬陪末座。此固然多數肇於設籍人口倍於常住人口之誤，也是不爭的事實。近年來，英語學習的需求強化了，但似乎也沒看到對於鄉土文化及讀書風氣有太多的建樹或規劃；適聞縣府將推動「金門閱讀島點燈計畫」，我們更希望這會是一個薪火相傳的關鍵轉折，既能提升在地的學習風氣，更能進一步檢視競爭力在哪裡。把全球當作教室，掌握國際知識、理解多元文化、開拓全球視野、納入學習領域，不獨只有出國才辦得到，在有效資源的運用下，網際網路足以發揚其隨時隨地、無遠弗屆的效果，讓我們可以藉由有形、無形的書本與知識，探索未知、了解未來，培養自己的學識力及競爭力，達到無城鄉差距、富饒自己特色的學習目的。

誠如陳縣長所言：「金門的教育資源比台灣好，要跳脫台灣教育思維，除了要有金門自己的教育理念、培育養成人才外，更讓金門教育具有競爭力！」出國遊學及交流活動，正讓我們朝這個目標漸次邁進；而我們更希望能善用線上及面對面的學習工具，全面提升本地的閱讀力及學習力，達到翻轉教育的目的。

乖巧懂事 父女相依為命 榮獲全國孝行獎

周宜儒孝行 縣長感動 勉實踐夢想



記者楊水詠／縣府報導

就讀金城國中應屆畢業生周宜儒，自小喪母，與雙眼失明的父親相依為命，是一位孝順的女兒，也是師長眼中的好學生，由學校推薦榮獲全國孝行獎。周宜儒，並將於十四日赴台接受頒獎表揚。

金門縣長陳福海昨日接見周宜儒，對她的孝行深表肯定和感動；周宜儒也告訴陳縣長她立志成為一位廚師，陳縣長勉勵她更加孝順和努力學習，朝著自己志向前進，實踐自己的夢想。

家住金城鎮的全國孝行獎得獎人周宜儒，今年十五歲，是金城國中應屆畢業生。她的父親雙眼失明，仰賴母親一肩挑起家計；但在小學三年級時，周宜儒母親因氣喘而猝逝，留下她與父親兩人相依為命。

周宜儒導讀師給她的推薦語說到：「平日在學校表現良好，擔任股長或班級服務，皆能自我要求，克盡職責，八年級擔任風紀股長時，能秉持公平的原則，盡力維護班上秩序；更難能可貴的，周宜儒擁有一顆溫柔而正直的心，當同學有困難向其求助，能伸出援手給予協助，因而深受師長與同學信賴。」

周宜儒在課業的學習上，她亦有一份責任感；平日上課認真及抄寫筆記，並擔任小老師，協助收發作業；即使考試成績不盡理想，但未曾放棄，始終盡力學習。未來，周宜儒升學的方向，她期望選擇餐飲，一來能留在本地就讀，每天陪伴父親；二來學習餐飲專業後，有一技之長，馬上能工作，減輕家中的經濟負擔，善盡為子女孝道和責任。

周宜儒導讀師也說到，任何需要通知家長的傳單、聯絡簿，每天回家周宜儒都交給父親後，才會簽名蓋章；每天回家後，她均準時回家做家務，曾經因父親生病住院，無人照顧而相當擔心，放棄後即趕赴醫院照顧，夜深了才自行搭車回家，父女之情甚篤。

也因母親的離開，家中經濟與生活頓時陷入困境。

陳縣長是於昨日下午三時接見周宜儒，由縣府機要秘書陳永明、民政處副處長蔡輝詩等人陪同，陳縣長並致贈獎狀，對於周宜儒的孝行、懂事和認真學習，表示肯定和嘉勉。陳縣長也說從政二、三十年，「孝道治國」，也告訴周宜儒說「行孝之人是有福報」的，希望她更孝順，成為同儕和社會青年的模範。

雖然父親失明，母親過世，周宜儒在孝行事蹟說到：「父親還是把我照顧得無微不至，深怕我受凍挨餓。所以，我始終相信，我和爸爸可以堅強的活下去，父女感情真摯，常一起談天說地，聊盡天南地北。他常就新聞時事與我分享心得，藉此教導我待人處事之道。」

周宜儒導讀師也說到：「平日在學校表現良好，擔任股長或班級服務，皆能自我要求，克盡職責，八年級擔任風紀股長時，能秉持公平的原則，盡力維護班上秩序；更難能可貴的，周宜儒擁有一顆溫柔而正直的心，當同學有困難向其求助，能伸出援手給予協助，因而深受師長與同學信賴。」

周宜儒在課業的學習上，她亦有一份責任感；平日上課認真及抄寫筆記，並擔任小老師，協助收發作業；即使考試成績不盡理想，但未曾放棄，始終盡力學習。未來，周宜儒升學的方向，她期望選擇餐飲，一來能留在本地就讀，每天陪伴父親；二來學習餐飲專業後，有一技之長，馬上能工作，減輕家中的經濟負擔，善盡為子女孝道和責任。

周宜儒導讀師也說到，任何需要通知家長的傳單、聯絡簿，每天回家周宜儒都交給父親後，才會簽名蓋章；每天回家後，她均準時回家做家務，曾經因父親生病住院，無人照顧而相當擔心，放棄後即趕赴醫院照顧，夜深了才自行搭車回家，父女之情甚篤。

普考明登場 今晚6時開放看考場

記者李增江／金城報導

105年公務人員高等考試三級考試，昨(十一)日考場秩序良好。金門縣副縣長吳成典昨日下午一時至三時，陪同典試委員陳慶財、監試委員陳慶財巡視考場。

金門縣副縣長吳成典昨日下午一時至三時，陪同典試委員陳慶財、監試委員陳慶財巡視考場。監試委員陳慶財巡視考場，並勉勵監考、試務工作人員辛勞。

金門考區試務中心表示，今年公考人員高等考試三級考試普考普通考，試原定於七月八日至十二日分別在臺北、桃園、新竹、臺中、彰化、嘉義、臺南、高雄、花蓮、臺東、澎湖、金門、馬祖等十三考區同時舉行；因受厄尼特颶風影響，高考三級考試依原定日期在七月十日及十二日照常舉辦；至於普通考試則改於七月十三日至十四日兩天舉行。

金門考區試務中心表示，普考普通考，二至三樓；其中，高等考試三級考試計八間試場，報考人數一百七十二人。普通考試七月十三、十四日舉行，計九間試場，報考人數二百二十五人。六至七時，請考生注意和配合。

縣府組團7/20將赴東南亞拜會鄉僑



105年公務人員高等考試三級考試昨(十一)日考場秩序良好，金門縣副縣長吳成典陪同典試委員陳慶財、監試委員陳慶財巡視考場，並勉勵監考、試務工作人員辛勞。(李增江攝)

記者楊水詠／縣府報導

金門縣政府於今年度籌組拜會海外僑社活動，將於七月二十日，由縣長陳福海率領縣府團隊搭機啟程，展開為期一星期的拜會僑社活動，包括新加坡、柔佛州、馬六甲、巴生、吉隆坡與檳城等地方，以及會見黃祖耀、陳成龍、黃進益、吳文輝等多位僑領與僑胞，展現海外僑胞對僑務發展與僑務工作的熱忱與支持。

此行，由陳縣長率領赴東南亞地區僑社拜會成員，包括縣府機要秘書陳永明、黃世丞、民政處長陳美齡、社會處長雷國平、文化局長呂坤和、地政局副局長李登輝、金酒董事長黃景輝、金湖鎮長蔡志強、金寧鄉長陳成勇、金大副校長陳建民、前金大校長李金振，以及縣府各處局科長、僑務辦公室和藝文表演人員等三十餘人。

金門縣政府組團赴東南亞地區拜會僑社活動的行程，大約規劃如下：

第一、二天(七月二十日至廿一日)新加坡，將拜會新加坡金門會館、新加坡濱江公會、新加坡湖濱社、新加坡古寧同鄉會、新加坡文山聯誼社，並安排有金門縣政府感念晚宴與藝文表演活動，以及觀光推介、金酒行銷、地政宣導、海外招生、招商引資等拜訪宣傳活動。

第三天(七月廿二日)新加坡、馬六甲、柔佛州、拜會新加坡大華銀行主席黃祖耀、拜會柔佛州金同慶會館，致贈丹斯里陳成龍榮譽牌、地政宣導、觀光推介、藝文表演、海外招生、藝文表演活動。

第四天(七月廿三日)馬六甲、馬六甲、拜訪鄉僑吳友鏗、馬六甲金門會館、馬六甲三忠堂，安排有藝文表演及縣政成果播放簡介。

第五天(七月廿四日)馬六甲、巴生、拜會雪蘭莪金酒會館、巴生酒聲協進社、巴生港口金酒會館、巴生金酒江伍德宮、吉隆坡僑領江會館，拜會馬來西亞吉隆坡僑領楊忠禮，以及安排有藝文表演及縣政推介影片播放、還有觀光推介、酒品行銷、地政宣導、海外招生生活活動。

第六、七天(七月廿五日至廿六日)印尼雅加達，拜會雅加達金門互助基金會總主席黃進益、印尼雅加達金門互助基金會，歡迎晚宴及藝文表演活動，以及觀光推介、酒品行銷、地政宣導、海外招生。最後一天(第七天)，縣府赴東南亞地區拜會僑社團將由雅加達、新加坡、桃園機場、台北松山，然後當日晚間七時三十分回到金門，結束拜會行程。

記者李增江／綜合報導

內政部營建署表示，自95年3月29日頒布公用事業及公有建築工程管建剩餘土石方交換利用作業要點，迄今已逾10年；據統計95年至104年全國土石方交換率從百分之8.1上升至百分之16.1，雖已具初步成效，惟相關部會及直轄市、縣(市)政府多次表示，土石方交換之適用範圍門檻太高，且土石方交換資訊不足，資訊服務中心功能尚待提升等，係造成土石方交換率無法進一步提升之主因，希冀藉由土石方交換申報門檻調降，得以增加土石方交換案件數量，從而增加土石方交換成功可能性。

內政部營建署表示，該署於105年6月20日邀集相關單位，召開「公共工程及公有建築工程管建剩餘土石方交換利用作業要點」修正草案研商會議，獲獲致共識：主要決議有二：

擴充適用對象 降低申報門檻

位確認無誤，將依程序報請行政院備查後，儘速發布施行，預期需土及出土案件申報數量將分別增加35%與5%，可撮合對象增加後，土石方交換成功機率將得以大幅提升，未來除可有效節省公帑外，相信對於節能減碳與環境友善之貢獻將加倍成長。

責任編輯／趙水樹

金大進修學士班7/14截止報名

記者許加泰／金專報導

國立金門大學進修學士班筆試入學報名時，延長至7月14日截止，金大歡迎符合資格人士踴躍報名。網路報名網址：http://admission.njnu.edu.tw/。

金大指出，105學年度進修學士班筆試入學報名時，報名日期自105年6月13日(星期一)上午九時起至105年7月14日(星期二)下午五時止，應考者須親臨報名，報名日期延長至105年7月14日(星期二)下午五時止，歡迎符合資格人士踴躍報名。

報名日期：105年6月13日(週一)09:00至105年7月14日(週二)17:00止。報名表件資料寄交期限：105年7月14日(週二)17:00止。報名表件資料寄交期限：105年7月14日(週二)17:00止。報名表件資料寄交期限：105年7月14日(週二)17:00止。

報名表件資料寄交期限：105年7月14日(週二)17:00止。報名表件資料寄交期限：105年7月14日(週二)17:00止。報名表件資料寄交期限：105年7月14日(週二)17:00止。

替代役男傷病 停役檢定簡化

記者李增江／綜合報導

為維護役男權益，內政部役政署修正發布之「替代役男傷病停役檢定標準」，簡化替代役男傷病停役檢定程序，即日起只要替代役男符合「身心障礙或重大傷病與體位區分標準」等對照表規定，並出具有效期間的證明文件，就可辦理停役。

內政部役政署表示，為維護替代役男權益及維護役政程序，替代役男傷病停役檢定程序，即日起只要替代役男符合「身心障礙或重大傷病與體位區分標準」等對照表規定，並出具有效期間的證明文件，就可辦理停役。

內政部役政署表示，為維護替代役男權益及維護役政程序，替代役男傷病停役檢定程序，即日起只要替代役男符合「身心障礙或重大傷病與體位區分標準」等對照表規定，並出具有效期間的證明文件，就可辦理停役。

愛基會25週年慶 邀弱勢鄉親慶生



財團法人金門愛心慈善事業基金會創會25週年慶，副縣長吳成典帶來陳縣長的道賀。

記者許加泰／金寧報導

財團法人金門愛心慈善事業基金會創會25週年慶，昨日在下午十時假后湖會館舉行，副縣長吳成典與會慶會期投入公益慈善服務的貢獻，特別是在25週年慶邀請長光教養家庭和同大等團體的弱勢鄉親一起慶生，讓年慶活動更具意義。該基金會董事長許金龍感謝各界善信、該會成員熱心參與與濟困扶危、服務人群的愛心工作，希望該會的公益慈善事業長久。

金門愛心慈善事業基金會25週年慶，昨日上午十時假后湖會館舉行，該基金會董事長許金龍、副縣長吳成典、副議長許秋霖、縣府社會處處長許美鳳、縣府秘書許金象、大同之家主任楊志斌、國民黨金門縣黨部黨工幹部、許氏宗親會理事長許秋霖等也歡迎從大陸北京遠道而來的中華海峽兩岸交流協會代表張淑陽的參與與活動。張淑陽代表該協會的道賀，也代表該協會贈送金門愛心慈善事業基金會榮譽狀、榮譽證書，以及頒贈和平勳章予金門縣長陳福海、副縣長吳成典、金門愛心慈善事業基金會董事長許金龍、名譽會長王永水、前金門大學校長李金振，肯定為兩岸友誼工作做出了貢獻。

金門愛心慈善事業基金會也邀請大同之家、長照關懷協會、晨光、福田、向日葵之家庭園生義工一起分

家教中心性別平等教育 親子繪樂趣講座招生

記者許峻峰／綜合報導

「性別平等」是當前重要的教育議題，也是引導孩子日後學習尊重他人以及不同性別的重要課題。金門縣家庭教育中心將於七月十七日(星期日)，為地區民衆規劃一項「性別平等教育與成長—夏日親子繪樂趣」講座課程，歡迎地區家庭親子一起參加。這項課程由家庭教育中心主辦，金門縣家庭教育中心承辦，金門縣文化局協辦。講座內容包括：「性別平等教育與成長」由家庭教育中心講師主講，內容包括：性別平等教育與成長、夏日親子繪樂趣等。報名日期：即日起至七月十二日止。報名地點：金門縣家庭教育中心(金寧鄉金寧村金寧路100號)。報名電話：(0823)2845111。報名費：全場免費。報名網址：www.gmcc.org.tw

縣警局倡導汽車兩段式開門

記者莊煥華／金城報導

您知道嗎？許多交通事故的發生，都是由於駕駛人或乘客慣性使用靠近車門的機件，大力開門而造成後方緊追不上的機車騎士衝街受傷，縣警局提醒駕駛朋友與乘客，一定要養成正確的開門方式，才能減少遺憾發生。

縣警局交通隊指出，根據內政部警政署公告目前最安全之開門方式，即是停放車輛於適當處所並緊靠路旁，以較遠離車門之手(反手)微開車門，強迫自己轉身確認後方有來車後，始將車門開啓，並於下車後立即關門由車頭處前往人行道為宜，口訣如下：「停好轉身反手開，二次確認最安心。」

另外，機車騎士應該要有一定的敏感度，如行車時與路旁停車車輛保持一定之距離，並且減速至能隨時煞車反應前方突發狀況；此外，近來亦有少數交通事故係因路邊停車車輛欲駛入車道未注意左後方來車而發生憾事，若能留心避免，相信一定能有效減少此類交通事故發生。

交通隊指出，交通事故之防制，是文明國家所面對之課題，更是每位公民均需共同努力之目標，縣警局未來不僅會加強交通安全宣導，更會致力於交通狀況改善及減少交通事故發生，期能提升道路交通安全以減少事故發生，切記！平安才是回家唯一的道路。

青岐朱府王爺做醮 洪成發獻敬



青岐朱府王爺宮舉行做醮，鄉長洪成發(左)獻爐敬金，由該廟管委會主委洪國正代表接受。

記者許加泰／烈嶼報導

烈嶼鄉青岐朱府王爺宮昨日舉行祈福做醮活動，烈嶼鄉長洪成發帶領鄉公所幹部前往敬祭，祈佑諸神明護佑地方安寧。

青岐朱府王爺宮管委會舉行做醮慶典，為朱府王爺祝壽的熱鬧氣氛。

鄉長洪成發帶領鄉公所幹部前往朱府王爺宮敬祭，受到該廟管委會主委洪國正和鄉地方平安，風調雨順，並敬獻爐敬金。

太陽能熱水器

◎慶週年◎免費健康開水即日起(不限廠牌)
油、電、瓦斯漲聲響起；萬欣陪您抗漲
『安裝太陽能熱水器~是您省錢的最佳選擇』
本公司另有井水及小金門水質較差地區專用之太陽能熱水器!!

歐化流理臺

ST不鏽鋼台面 250CM @44,999 含吊櫥三機另計
美國杜邦台面、韓國三星台面、ST訂製台面
客製歐化廚具 專人規劃丈量 專業安全施工
台灣專業技術、在地售後服務
訂購即享~好禮三選一

洽詢專線：082-322551地址：金寧鄉埔邊15-1號

信源工程行

人力派遣
清潔工
粗工

洽張主任：0982279750

雅租

湖下(川)水頭(11)
下埔下(8)東洲(3)

0980-767-880

金幸福

月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155

新思維 現金價 \$ 0.75L (紅標) 訂購專線 337610

破盤 480 元/瓶

禁止酒駕 飲酒過量，有害健康，未滿十八歲禁止飲酒

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署

補助職業訓練課程招生中

金門縣小販業職業工會

報名名額：中餐烹調人員訓練班(短期班) 上課時間：105年7月14日~7月31日(共14天)
報名名額：中餐烹調人員訓練班(短期班) 上課時間：105年7月14日~7月31日(共14天)
報名名額：中餐烹調人員訓練班(短期班) 上課時間：105年7月14日~7月31日(共14天)

榜林 兆豐金榜

2~3房
498萬元起

洽詢專線：0953-365-151

永樂台南魷魚羹

地址：金城鎮中興路19號
電話：(082)316082, 0912316082
營業時間：11:00~13:30, 17:00~19:30, 22:00~24:00

家樂福 傢俱

回饋鄉親
全館特價
新居專案
買萬送仟

0823-71258
(代客搬家·家具維修)

喬安牧場 JOAN RANCH

JOAN CAFE

6:15-6:30
喬安咖啡
開幕優惠慶

活動期間內每日前5名點主餐享5折(與其他優惠活動不可疊加)
二人同行，點主餐第二人享58折
消費滿百元打卡即贈【馬賽沙拉】(活動內容以現場說明為主)

預約專線 082-323580
www.shengzu.com.tw
金門縣金寧鄉下埔下303號(原海濱酒樓)

下埔下觀海透天
馬上入住

0932-214276
0937-431870
金合成建設

寧湖雅築

2~3房
498萬元起

洽詢專線：0953-365-151

依多樣服飾店

夏季超多款
多款百元商品(童裝)
大童、男女上衣特價3件700元
大人牛仔褲多款輕薄款

可刷國民旅遊卡
(有賣嬰兒衣、有補記字)
送禮也有禮盒裝喔

325180

裕園彩色印刷

一通電話 專人接機
專業印刷、海報、名片、傳單、信封、公文、表格、書冊、帳簿、表格、表格、表格

地址：金城鎮中興路19號
電話：(082)316082, 0912316082
營業時間：11:00~13:30, 17:00~19:30, 22:00~24:00

九龍傢俱

各式沙發、酒櫃、餐桌、床組
全部大特價·工廠直營

出租房小半套含墊15,000
感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親
請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)
TEL: 329701 · 0932817825

富都國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

陳小姐
0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692 · 082-311517

專業引進 看護工、司機、餐廚工、廠工、營造工



金門海洋生態之維護

◎吳啓騰

苗放流活動，投放人工魚礁，營造海洋牧場，結合海域多元利用規劃暨休閒漁業，發掘漁業資源，豐富漁民捕撈資源，嘉惠地區漁民，以利益金門漁業發展。凡此種種均為當前維護海洋生態迫切需要的工作，但成效如何仍須從多方面的因素來作探討，尤其是兩岸的漁政管理。

回想民國40-60年代，金門海洋生態非常多元且漁產資源豐富，但沒想到工商業發展後卻帶來嚴重的海洋污染與環境變遷，加上漁民過度捕撈，使得海洋資源呈現枯竭狀態，該如何挽救乃是兩岸當前重大課題。廈門市海洋漁業局也於2013年發佈《廈門市海洋環境狀況公報》，加強大眾對海洋生態環境的保護意識，以求海洋資源可持續利用，並提升海洋生態文明的水平，這是我們兩岸共同的期待。

金門與大陸有深遠的歷史文化關係，經考古學家之貝塚考證，金門有人居住的事實，已有七千五百年歷史，且靠海維生，由此可知金門百姓生活與海的關係非常密切。又近五、六十來年，由於國共冷戰，使得金門漁民由盛轉衰，主要原因是金門海域，幾乎有四分之三以上受中共控制，又加上大陸漁民捕魚技術日愈精進，幾乎將金廈海域的魚種都捕撈殆盡，金門人難以再靠海為生。若兩岸漁政機關不合力嚴格地管理，即使我們水試所做更多的復育放流也無濟於事。

本縣各環境保護單位也舉辦各項世界海洋日宣導活動，一致強調海洋生態的重要性。特別也引用聯合國之宣導主題「我們的海洋，我們的責任」[one ocean, one climate, one future]，我們都知道地球表面有70%屬於海洋，過去人類的發展都倚賴著海洋

，它對各國經濟，社會及環境都具有一定的影響力。根據科學統計：海洋所釋放出的氧氣比全球森林所釋出的總和還要多，對全球暖化及氣候變遷的調節影響甚大；若以對人類身體健康來說，海洋也是全球數十億人所需動物蛋白質的重要來源；且海洋擁有相當數量的礦物、油、鹽、金屬等資源，更是人類生活必需品及醫藥發展的重要來源；在經濟發展方面，有高達九成的國際交易商品都是透過航運；除此之外，海洋還具有政治、軍事的重要性，就如金門就常成爲歷代及目前兩岸的重要戰略地位。因此我們若不好好珍惜海洋生態資源，一連串的破壞及污染，無管制的捕撈活動，外來入侵物種，使得生物多樣性生態環境受到嚴重的破壞，我們人類將付出可怕的代價。如果我們希望充分得從海洋所能帶來的惠益，就必須消除人類活動所產生的破壞影響。因此，喚起民眾對於海洋生態的認識與保護，是我們每個人都應該採取的行動。爲保護海洋生態，我們更要呼籲大陸認真履行自定的《中華人民共和國海洋環境保護法》，停止金廈外海沿岸抽砂行爲，以免導致金門海岸嚴重侵蝕、海沙流失、海岸內縮、海岸退卻或海岸倒退、利用土地面積減少、砂質地面下降及海洋生態的破壞。

前水頭黃朝彬宅二三事

◎黃國龍

前水頭是地區著名的傳統聚落，文化部文化資產局網頁中，116號是一棟極具特色的閩南傳統建築，它有許多的特點，引用該網頁的講法：「正面牆堵飾以彩釉花磚，顏色豐富。內部小木作工精，格扇、獅座、雀替均十分細緻，表現地域風貌或民間藝術特色。」所以金門縣政府於2003/03/31核定爲縣定歷史建築類古蹟。但名稱是「黃朝賓宅」，而且說明這「建築群」是黃朝賓遠渡印尼工作，致富後返鄉興建，但這個說法是值得商榷的。

孔子曾說：「必也正名乎！」又說「名不正，則言不順」「君子於其言，無所苟」，所以首先要爲它正名，黃朝彬，姓黃名賓，「朝彬」在民國72年出版的金水黃氏族譜上寫作「又名朝彬」，但經查無「黃朝賓」這個人。他是金水黃氏十八世裔孫，和我同屬金水黃氏三房，也同樣是十一世黃紀公派下，此其一。其二，根據光緒31年（西元1905年），本村秀才黃斗星所撰的「重修武廟題名碑記」，黃朝彬和得月樓的「黃輝煌」同樣捐了四塊大銀，題名「黃朝彬」而非「黃朝賓」，可再作爲佐證。再查閱舊版資料：一本由黃宜樑（和黃朝彬同輩份）編的黃氏族譜一三房派一卷六，和另一本民國十一年重修的黃家三房譜圖一卷伍，都記載黃朝彬單名一個「賓」字。所以前水頭116號的房屋應該稱之爲「黃賓宅」或「黃朝彬宅」才對，但由於「賓」和「彬」閩南語同音，而被訪查的鄉民沒有察覺到朝彬的正名，讓最先記錄者產生筆誤，一直沿用至今。

得月樓的主人一般都寫成「黃輝煌先生在印尼經商致富後所蓋的洋樓」，其實東邊洋樓、中間假樓、西側統樓（即得月樓）三大建築，分別由三個兒子回金門主持其事，但是主人還是父親黃輝煌，原因無他，金門有句俗諺說：「父在子無業」，說明當父親還健在時，家中的財產（家業），不管是誰掙到的，依據傳統的認定標準，應該算在父親黃輝煌名下。「父在子無業」這句話，重點不在於釐清產權的歸屬，而是鼓勵父子要同心齊力，振興家業。家父也曾經提過：娶老婆的錢雖然是你自己賺的，但舉行結婚典禮時，是我在「當家做主」，所以外人的看法是：你的媳婦是我幫你娶的。這兩件事的道理相同。我們再一次看一下「重修武廟題名碑記」，黃朝彬的長孫黃宗洲，捐款是第二名的一大銀60元，僅次於「甲必丹」黃清泉（官章怡濟）。廟宇的捐款，在經費許可之下，一般是講究人多錢多，不限定只可以由尊長一人具名，和前面的情況不同，讓我們可據此推論出：黃朝彬宅的啓造，在經費上，身爲長房的子（培植）孫（宗洲）出資較多，甚至獨資興建。當然，房子的名稱按常理還是「尊稱」爲「黃朝彬宅」。另二項佐證是：黃朝彬宅的代管人選定及最近產權的處理，都和長子培植這一「祧」（房的分支）有正相關。接著談到黃朝彬宅的建築時間，在文獻資料有

記載的是「光復後」，但對於「同份份」的年輕宗親來說，記憶應該錯不了，因爲民國十八年，是三房經過500年，又出售金水小學的建地，才有了用來蓋宗祠的建築經費，印象格外深刻，確定黃朝彬宅比三房宗祠完成的時候還要早些。

爲什麼說黃朝彬宅建築早於民國十八年，其實也可以從造價上推算出來：黃朝彬宅的「二落大厝」部分，它的大小和黃廷參宅的「前二落」相同，黃廷參宅多了未完成的「三落」（只修邊部分），黃朝彬宅則多了「雙護龍」和長度不短的圍牆及三個門樓，隘門及小石門就不用算了。二間房子的彩釉花磚，以及木作刻工的細緻度各有千秋，不相上下，但論造價，黃廷參宅1930年（民國十九年）花了13,000元，而黃朝彬宅則只花了9,000元，從造價上來看，黃朝彬宅應該建於民國十八年以前，這和軍公教人員調薪的情形類似，越往後的年代，薪水越多。一般的狀況也是這樣，各個條件同樣的建築，今年的造價一定比去年高。

再談到關於黃朝彬宅代管人的說法，通常的講法是：「民國三十八年，由黃宗興（堂親）代管，繼而由顏伯義（黃宗興夫人之姪子）所代管。」事實上，黃朝彬家族的田地房產，由於他們要躲避日本的侵略，逃往南洋，最先是委託黃宗興的祖父黃聚和代管，因爲黃朝彬的夫人李秀段和黃聚和的夫人平日交情深厚，二家最近距離不到15公尺，聚和夫人薛氏禁不起她一再請求，才勉強答應，爲何不敢立刻允諾呢？除了家業龐大的因素外，當時黃朝彬家鄰居還有三戶和他同屬「書公派」（天祖輩爲同一人），從朝彬父親親起還是「五服」以內，將他們摒除在外，在非常講究「內親外戚」等親疏關係的當年，要下這個決定實在不簡單，要權衡利弊得失，要接受親友的檢視，要忍受的心理煎熬更少不了。況且論親疏，黃宗興家族屬「射公派」，射公後人當時還有將近二十家，論資排輩也輪不到他祖父，所以他們也有心理壓力。

黃聚和本來旅居新加坡，因爲他五弟隨宏茂輪航前往南洋的途中，在汕頭海域發生船難，原因是只聽到有人大喊避險指向「丙戌」，大公（船長）按此調整方向前進，不料開航不久後，便撞入暗礁，他五弟緊抱桅杆，經過幾天的挨餓受凍，農曆正月二十三日才被人發現，次日船隻前往救援，已經回天乏術了，黃聚和聞訊返回唐山處理弟弟的後事，因此就沒有再「落番」了，活到民國40年才過世。黃朝彬與他近在咫尺，豈有不知的道理，付託能力行「孝悌」之道的他，萬無一失，加上他是一位經商致富的人，閱人無數，會看走眼，那更是不可能的事。聚和的獨子天助在娶妻生完一子二女之後，民國38年間，因珠山舅父的鼓勵下而到南洋（民國29年12歲時他曾前往南洋）工作，一直居住在「干那低」，父親代管的黃朝

彬宅便由其夫人薛愛（鄉民叫她愛姑）負責，並代爲繳納稅捐，二落大厝曾有射公的一個大家族借住；西護龍，住北邊的林姓鄰居也曾搬入住，後來，都陸續搬離。大厝有一段很長的時間租給酒廠當倉庫，薛愛利用這筆錢修繕前落，過一陣子連修護後落的款項也存夠了，但移交給後浦東門的顏伯義（曾任該里里長）代管的事剛剛剛好，薛愛母子便把這筆款項和修理房子的職責一併交付給他。顏伯義是黃朝彬長媳顏月燕（黃培植的夫人）的侄兒，顏月燕曾經在六十幾年回到金門，薛愛利用難得的見面機會，提到要交還管理權的事，顏月燕支吾吾，不置可否，後來還是透過在印尼的黃天助，親自到她印尼的住家拜訪才談妥。事實上，黃朝彬家族的財產權狀一直保存在顏伯義家，薛愛母子則負起就近處理財產所衍生的一切事務。所以正確的說法是：抗日戰爭起，到民國40年，都是由鄰居的宗親黃聚和代管，黃聚和逝世後，由其媳婦薛愛和長孫黃宗興負責，民國七十幾年後才交由外戚顏伯義接手。

前面曾提到黃朝彬宅造價9,000塊大洋，但他出手闊綽，光是宴請親友、宗裔、工匠就花了1,000枚袁大頭。別的不談，光講做「土水」（泥水匠）的，「上樑」、「下樑」、「下砌」（閩南語）各大宴乙次：上樑，就是繪「八卦」的大樑上架。下砌，就是鋪設房屋內外地板的巨大塊石。不只是這樣而已，在「收規」的時候，也得大吃大喝一頓，豈不聞：「收規」、「下樑」，師傅吃甲必。」的俗話。「收規」，就是屋瓦最外面兩側的「規帶」完工，因此，「收規」和「下樑」都表示工程又完成了一個階段，按習俗要好好的請一下師傅，以示慶祝。當然不要像俗話說的那麼誇張一吃得肚子都裂開（閩南話「必」的原意）了。當時的「土水」師是王清土，這位大師以技術高超聞名，有點「擺架子」（後面再細說），但他所做的「翹脊」（燕尾）被公認是前水頭最漂亮的，和「香師」做的「馬背」齊名，最可惜的是他的後人並沒有繼承他的功夫，從事建築行業。談到清土師的派頭和講究，第一招是：「搭棚遮日」，也就是在屋頂做工時，遮太陽的棚子是用毛毯來搭的。八十幾年前，如果不是「家有番客」，那會認得什麼叫毛毯，連大冷天都捨不得蓋了，更甯願用當遮陽布幔，可見主人和師傅的超「豪」氣。接著談清土師的「性格」，村里人稱之爲：「早三槽」，晚三「槽」，因爲當時一個村莊好不容易有人蓋一棟房子，茶餘飯後，不請自來蒞臨觀覽的人，自然少不了，「噢！都日上三竿了，怎麼還看不到師傅上工？」你一言，我一語，吱吱喳喳，最後必然傳到當事人的耳朵，清土師乾脆挑明的告訴他們：我早上一個上午堆疊完成三「槽」的屋瓦（板瓦或筒瓦一整條叫一「槽」），一個下午也是堆疊完成三槽的屋瓦，每天的進度就是六槽恰恰好，不多也不少。久而久之，才榮獲「早三槽，晚三槽」這個封號。（上）

花中有花

◎徐正雄

寫作班的班長明蓉，總是把別人的事放在第一位，常常忙到半夜三更，是個善犧牲的人。那天下午，大家到咖啡店聊天，同學們陸續離去，剩下三個人時，班長忽然告訴我：「覺得自己是別人的負擔」。

我有些錯愕！大家才是她的負擔，怎麼會顛倒過來？仔細一想，班長因爲個性隨和、辦事效率高，許多人都把事情丟給她，把她當「便利貼女孩」，處女性格的她，又想到事事周全，但，每個人的能力有限，在達不到自己要求之下，便覺得自己成爲別人的負擔。

我說妳「不要錯怪自己」！明明犧牲自己，成全別人，爲何要這般數落自己？人的話語，是一股強大的力量，千萬不要隨意亂用。

一位住在三芝的朋友，有陣子情緒低落，人家教他每天準備一杯水，把生活中負面的事，用意念，一一傳輸到那杯水裏，然後倒進馬桶，朋友照做了，但是覺得浪費水不好，便把那杯水拿來澆花。

原本茂盛的玫瑰花，吃了那杯充滿負面能量的水之後，漸漸枯萎，朋友一看不對！趕緊每天想一些美好的事到那杯水裏，再倒給玫瑰花喝，還常常讚美它，說也奇怪！過一陣子，玫瑰花不但重新茂盛起來，還結了許多花苞，其中一朵特別大，綻開後，彷彿一朵迷途蓮花，更神奇的是，從這朵花的中央，又長出一個小花苞，形成花中有花的奇景。

雖然朋友說的很懇切，我卻無法相信，直到他拿出相片，讓我仔細比對，才知道所言不虛。

之前，養了一隻名叫小白的狗，有天不慎誤踩向未乾涸的瀝青，弄得滿身都是，小白用舌頭去清理，吃下大量瀝青後，每天只喝水，完全沒有胃口，帶去給獸醫看，獸醫說沒救了！眼看著小白越來越瘦，最後只剩皮包骨，卻無法幫牠什麼，我決定，每天都對小白說一些鼓勵的話。

很神奇，之後小白開始進食，後來居然痊癒了。

語言和文字，也是意念轉化而來，因此，我請班長不要隨便對自己說這種負面的話，而且，從現在開始，還要多多鼓勵自己、讚美別人，讓更多人的心中，開出朵朵花中之花。

孩子們走後，萬富把他們端來的菜餚一一擺放在餐桌上，原本以爲今年有黃小紅的陪伴，會過一個快樂又不一樣的年，想不到的是比以往更令人心酸的年。

或許，所有的過錯必須由自己來承擔，豈能怪罪於他人，儘管聘金是女方開口索取，布料與化妝品則是經過他的同意，這些財物被吞掉他無話可說。但爲了想讓她更有面子，想讓她在姊妹淘面前炫耀，竟無知地把母親遺留下來的金飾，全部拿到銀樓換取新品做爲聘禮，甚而不顧添丁嫂的勸告而擅作主張，因此，他必須承受這個重大錯誤。尤其她假借開店之名，又厚顏無恥地開口向他索了五萬元，這些幾乎都是自己識人不清、想法幼稚，一味地討好她而自食的惡果，也是他此生最慘痛的教訓。能怪誰？

於是萬富揣了供桌上那瓶祭過祖的高粱酒一眼，是想藉著吃飯之際喝它一杯慶祝新年？還是想紓解一下鬱悶的心情？抑或是另有其他緣故？的確說不出一個所以然來。雖然遇有喜慶，他偶爾也會喝一杯意思意思，但平日則沒有喝酒的習慣。（一五一）

【小說連載】

島嶼天青

◎陳長慶

一個澎湖人眼中的澎湖

◎張雨

暑假到了，又是台灣人移動的巔峰。好友一家說要去澎湖（我是主謀），我未能相隨（人家也未必需要），於是，我心底逐漸浮出，我的澎湖……。

我愛海，深藍、淺藍、薄荷藍都好。不偏愛那容易下水的沙灘，也留意那些岩岸，因爲我們喜歡潛水。

游泳的換氣技巧對海島人來說太累了。我們喜歡「放死囚仔流」，那就是仰躺在水面，一動不動，像個溺死的小孩，任水漂流。當然，等到下半身逐漸沒入水中，時不時，我們還是得翻轉幾下，才能繼續躺在水上。

或者，仰泳也行。國中的女兒目前只會「放死囚仔流」跟仰泳，很好。我也只比她多一個「抬頭蛙」，換氣理論上行，但就是排斥之。甚麼自由式、蝶式更別說了，在海裏就是悠閒，我們不趕時間。（誤，阿姨有練過，小朋友不要輕信。游泳還是很重要的。）

離題了，回到澎湖的海景。在澎湖，我喜歡沿著海岸開車，邊開邊欣賞隨手可及的海。澎湖有條路少有人煙

，多半是釣客才去——從鎖港沿著海通到山水，這條很原始的道路只有一棟新蓋在懸崖附近的住家。屋子背後還有個墓，聽說屋主是個老外。這總讓我想起宮崎駿《崖上的波妞》。靠近鎖港這處的海域較深，因此水色深藍，連冬季也是。澎湖夏天不用說，到處的海都美；但冬天偏灰色，因此我冬季愛走這段路補充我的澎湖藍。（又離題啦，人家是夏天去）

另一條常走的路是橫礁|竹灣|二坎，夏天竹灣有家販售使用傳統大灶煮的澎湖花生，再去池東老友家喝咖啡閒扯淡。

澎湖的日式建築拆除許多，甚爲可惜！目前開放參觀的有澎湖開拓館（昔日縣長官邸）、第一賓館（蔣公行館）、篤行十村（規劃張雨生、潘安邦紀念館）。老建築不多，這些稍能減緩我的懷舊。

澎湖生活館是棟新建築，展示澎湖常民生活，從先民到近代，概括漁撈、地理環境、宗教風俗、童玩……。

尤其是模擬望安島漁村聚落那互動模型，讓人充滿舊時聚落漁耕生活的美好回憶。身爲當地人，看了很感動；但不知外地遊客感受如何？坦白說，帶給觀者感動的館似乎不多，澎湖生活館值得肯定；也值得學習！

一大清早的馬公魚市場（第三漁港）要趕早去，這裡的交易以公斤計算；晚了只能去北辰市場，以台斤計算，但商品更多元，有海鮮也有其他蔬果乾貨。小時候跟隨外婆上市場，在文康、北辰市場擁擠有許多美好回憶。

下午收攤的北辰市場北端，到了傍晚四、五點，漁會超市對面還有幾攤「現流」魚攤。山水廟對面亦有一店舖，專賣漁民手釣的漁獲，只有漁船歸來的下午有售。說要給妳簡介，妳說：「啊，我們要當遊客囉？」那就讓我告訴你，島民跟遊客兼而有之的生活，讓妳「走過路過不要錯過」。美食地圖則是遊客必備！別擔心澎湖被遊客攻陷，島民只好習慣或出走了。只有冬天才是真正屬於澎湖人的！

沙美老街的光輝歷史與未來展望

／王天源

一、光輝歷史

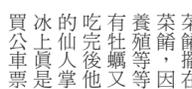
元朝統治(1297-1368)中國時，位於福建泉州府晉江縣(今泉州)的晉江沙美，是當時泉州府晉江縣沙美鎮的行政中心。沙美鎮在元朝時，是泉州府晉江縣沙美鎮的行政中心。沙美鎮在元朝時，是泉州府晉江縣沙美鎮的行政中心。沙美鎮在元朝時，是泉州府晉江縣沙美鎮的行政中心。

沙美老街在近代國共內戰之猛烈砲擊期間，竟完整的保留下來，持續繁榮至今。沙美老街在近代國共內戰之猛烈砲擊期間，竟完整的保留下來，持續繁榮至今。沙美老街在近代國共內戰之猛烈砲擊期間，竟完整的保留下來，持續繁榮至今。

精神錯亂的台灣社會

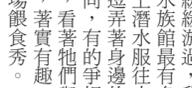
／溫浩

最近在網路LIVE和FB、Youtube及媒體引起軒然大波，五傳討論的一段所謂「公民記者」台灣政府成員洪素珠，二二八當天在高雄紀念公園「採訪」外省老人的影片，看過的人莫不熱淚沸騰、義憤填膺！



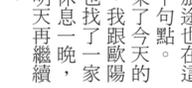
言論廣場

不禁要問與老人對話的人，你的祖先來自哪裡？你姓甚麼？是不是來自中國？你是不是也該回去中國大陸？



過故人莊澎湖行

今年夏天，我的同學歐陽煒權，邀我到澎湖鄉下的老家作客，我打打包包行李，買了機票，準備前往有趣的旅途。



許願

每到星期五，我整天都在期待週六的到來，因為週六表姐會從家來我家玩。

槍案揭露美國族裔結構的脆弱性質

／蘇穩中

美國奧蘭多發生駭人聽聞的集體屠殺事件，殺手是阿富汗裔美國出生的公民，這件兇殺案，其實看出強盛的表面下，美國族群結構其實很脆弱，特別在美國有深層少數族裔生存問題，這個問題平常在美國社會可說如浮潛潛在水底，槍案發生後美國社會才驚覺事態嚴重。

美國猶太裔知識份子屈林就是一個例子，他大舉念書倫比亞大學文系，獲得英文學士學位，也是第一位有全職性聲譽與猶太裔，後來也在全國性的聲譽與頭銜，屈林也激發了其他猶太裔知識份子，因為對人口少數的猶太裔來說，他有助於讓不涉政治的猶太裔知識份子能夠自我調適，並順應社會現況。猶太裔融入美國而生存的例子多不勝數，這是美國少數族裔成功的一面。

蘇穩中

價值對他們無用，他們就很可能放棄這些西方價值，轉而回到原鄉價值或東方價值。少數族裔的這些想法其中可能轉趨向極端恐怖主義，或是受伊斯蘭民族主義鼓舞，雖然目前警方指稱兇嫌與伊斯蘭教無直接對話，不過從他父親政治傾向與家庭政治社會話，不過從他父親政治傾向與家庭政治社會話，不過從他父親政治傾向與家庭政治社會話。

看著貓的少女——閱讀心得

古城六〇一 陳宇晴

牠有一雙又大又圓的眼睛，有一身柔軟溫暖的毛，牠是誰呢？牠是一隻貓，牠是貓嗎？牠是貓嗎？

寒假生活記趣

湖小五〇二 吳婕綾

經過考試的疲勞轟炸，讓我雀躍不已的是一寒假終於來臨了。今年特別的，我們決定農曆春節不回家過年，而是要好好體驗在金門過年的樂趣。

星期六

寧中小四〇一 莊郁雯

每到星期五，我整天都在期待週六的到來，因為週六表姐會從家來我家玩。

許願

多年五〇一 李怡農

我是一株小樹苗，我叫阿花，住在合歡山上，我在春天長大，我喜歡看圓圓的太陽和白白雲朵。

